

L'honorable M. *Pozer* s'est approché de la table et a prêté et souscrit le serment prescrit par la loi, devant *Robert LeMoine*, écuier, commissaire nommé à cet effet, et il a pris son siège en conséquence.

L'honorable Président a informé la Chambre que le greffier a déposé sur la table le certificat du commissaire, énonçant que l'honorable *Christian Henry Pozer*, membre du Sénat, a fait et signé la déclaration de qualification, prescrite par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867.

L'ordre du jour étant lu pour la prise en considération du discours de Son Excellence le Gouverneur-Général prononcé du Trône à l'ouverture de la session.

L'honorable M. *Hope*, secondé par l'honorable M. *Haythorne*, a proposé Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général offrant les remerciements respectueux de cette Chambre à Son Excellence pour le gracieux discours qu'Elle a daigné faire aux deux Chambres du Parlement.

A Son Excellence le Très-Honorable Sir FRÉDÉRIC TEMPLE, COMTE DE DUFFERIN, Vicomte et Baron Clandeboye, de Clandeboye, dans le Comté Down, dans la Pairie du Royaume-Uni, Baron Dufferin et Clandeboye de Ballyleidy et Killeleagh, dans le comté Down, dans la Pairie d'Irlande, et Baronnet, Chevalier du Très-Illustre Ordre de St. Patrice, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre très-distingué de Saint Michel et Saint George, et Chevalier Commandeur du Très-Honorable Ordre du Bain, Gouverneur-Général du Canada et Vice-Amiral du Canada.

QU'IL PLAISE A VOTRE EXCELLENCE :

Nous, fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du Canada assemblé en Parlement, remercions respectueusement Votre Excellence du gracieux discours qu'Elle a prononcé à l'ouverture de la présente session.

C'est avec beaucoup de plaisir que nous voyons le Parlement réuni de nouveau par Votre Excellence pour l'expédition des affaires, à l'époque regardée comme la plus convenable aux membres du Parlement.

Nous sommes heureux d'apprendre que, pendant la vacance, Votre Excellence a visité la Province de la Colombie-Britannique, et a éprouvé beaucoup de satisfaction à faire la connaissance du peuple de cette portion intéressante de la Puissance, de son climat et de ses ressources.

Nous remercions Votre Excellence d'avoir bien voulu nous dire que les explorations du chemin de fer du Pacifique ont été poursuivies avec la plus extrême vigueur et ont absorbé plus d'argent, l'année dernière, que dans aucune des années précédentes ; mais qu'il a été jusqu'ici impossible de compléter la localisation du tracé ; et que Votre Excellence a, en conséquence, été obligée de remettre l'espoir qu'elle avait formé de pouvoir demander des soumissions pour la construction du chemin désigné dans l'acte de 1874.

Nous donnerons toute notre attention à la nouvelle correspondance échangée sur les questions en débat entre le gouvernement de Votre Excellence et la Colombie-Britannique, correspondance qui, comme Votre Excellence nous en informe, nous sera soumise.

Nous apprenons avec beaucoup de satisfaction que durant la récente suspension des arrangements avec les Etats-Unis pour l'extradition des criminels, Votre Excellence a pris soin de faire représenter au gouvernement de Sa Majesté l'importance pour le Canada de la prompte reprise de ces arrangements, et que Votre Excellence a, de plus, attiré son attention sur la convenance d'élargir considérablement le traité existant.

Nous sommes également heureux d'apprendre que, tandis que l'opération du traité est reprise, l'on négocie une convention plus libérale et plus en harmonie avec les circonstances des deux pays.